



C70

QUICK GUIDE

WEB EDITION



BENVENUTO NELLA TUA NUOVA VOLVO!

Imparare a conoscere la tua nuova automobile sarà un'esperienza indimenticabile.

Dai un'occhiata a questa Quick-Guide, che illustra in modo semplice e conciso alcune delle funzioni più utilizzate.

Tutte le avvertenze e altre informazioni dettagliate importanti sono contenute soltanto nel Libretto Uso e manutenzione. Questo depliant ne presenta solo alcune.

Inoltre, il Libretto Uso e manutenzione è sempre aggiornato.

Gli optional sono contrassegnati da un asterisco (*).

Al sito www.volvocars.com sono disponibili maggiori informazioni sulla tua automobile.

**STELO DELLA CHIAVE**

Si utilizza per bloccare/sbloccare il cassetto portaggetti o la portiera del conducente/il baule, ad esempio se l'automobile non riceve corrente.



Apertura del baule con la chiave.



Blocca le portiere e il baule, attivando l'antifurto*.



Sblocca le portiere^A e il portellone e disattiva l'antifurto.



Sblocca il baule – senza aprirlo.



Illuminazione di sicurezza. Accende le luci di specchi retrovisori esterni*, indicatori di direzione, parcheggio, targa, abitacolo e cortesia.



Funzione antipanico. Tenere premuto per circa 3 secondi in caso di emergenza per attivare l'antifurto. Spegnere con una nuova pressione dopo più di 5 secondi.



^A Se la portiera/il baule non vengono aperti entro 2 minuti dallo sbloccaggio, si ribloccano automaticamente.

AVVIAMENTO A FREDDO**NOTA**

Dopo un avviamento a freddo, il minimo è sostenuto a prescindere dalla temperatura esterna. Il minimo sostenuto aumenta l'efficienza dell'impianto di depurazione dei gas di scarico Volvo.

AVVIAMENTO AUTOMATICO*

Premere il pedale della frizione e/o del freno, portare la chiave telecomando/l'interruttore di avviamento in posizione **III** e rilasciarlo – il motore si accende automaticamente.

Il motore diesel deve sempre essere preriscaldato con la chiave in posizione **II** prima dell'avviamento.

INDICATORI DI DIREZIONE

- A** Sequenza breve – tre lampeggi.
B Sequenza di lampeggi continua.

REGOLAZIONE DEL VOLANTE**ATTENZIONE**

Regolare il volante prima di mettersi in viaggio – mai durante la guida.



Comando incidenza fari manuale (automatico per i fari Xenon*)

Anabbaglianti automatici. Funziona l'intermittenza abbaglianti ma non funzionano gli abbaglianti

Luci di parcheggio

Anabbaglianti. Si spengono quando si spegne il motore. Abbaglianti e intermittenza abbaglianti possono essere attivati.

A Luci diurne durante la guida di giorno*. Fari Bi-Xeno attivi*, il fascio di luce segue i movimenti del volante.

Illuminazione display e strumenti

Fendinebbia

Apre lo sportello del tappo del serbatoio

Retronebbia (solo lato conducente)

A Lampaggio degli abbaglianti e Illuminazione a LED

B Passaggio tra abbaglianti e anabbaglianti

VANI PORTAOGGETTI, PRESE DA 12 V E AUX/USB*

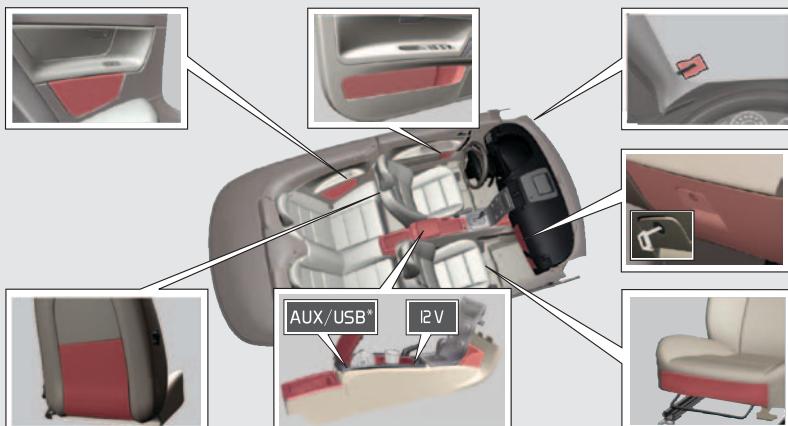


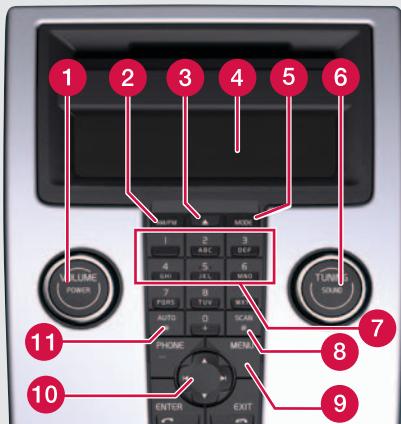
Le prese da 12 V nell'abitacolo funzionano con la chiave in posizione I o II. La presa 12 V* nel bagagliaio è sempre attiva.

Con la presa AUX/USB*, l'impianto audio dell'automobile può riprodurre, ad esempio, i brani di un lettore MP3.

IMPORTANTE

A motore spento, l'utilizzo della presa da 12 V nel bagagliaio può scaricare la batteria di avviamento.





- 1 Premere per la commutazione ON/OFF. Ruotare per regolare il volume.
- 2 Radio **FM1**, **FM2** o **AM**.
- 3 Display
- 4 MODE – **CD**, **AUX** o **USB^A**.
- 5 Premere per selezionare ad es. **BASSI**, **Dolby Pro Logic II^{*}** o **SUBWOOFER^{*}** – ruotare per regolare.
- 6 MENU – **AUX**, volume e impostazioni del suono avanzate. Attivare/disattivare **SUBWOOFER^{*}**.
- 7 TUNER
- 8 TASTI DI SELEZIONE
- 9 TASTI DI SELEZIONE
- 10 TASTI DI SELEZIONE
- 11 VOLUME / POWER

RADIO

- 6 Ruotare per selezionare la stazione.
- 8 Ricerca la stazione con segnale forte successiva.
- 10 Trovare la stazione con la freccia sinistra/destra. Memorizzare fino a 20 stazioni tenendo premuto **0–9** di **FM1** o **FM2** sulla stazione desiderata finché il display non conferma la selezione.
- 11 Tenere premuto per circa 2 secondi per memorizzare automaticamente le 10 stazioni più forti. Il display visualizza **AUTO-MEMORIZZAZIONE** durante la ricerca. Selezionare la stazione memorizzata con **0–9**.

LETTORE CD

- 3 Con una breve pressione si ha l'espulsione del disco corrente. Con una lunga pressione si ha l'espulsione di tutti i dischi^B.
- 6 Ruotare per cambiare brano.
- 7 Cambia-CD^{*} – selezionare il disco con **1–6**.
- 10 Cambiare il brano del CD con la freccia sinistra/destra. Selezionare **CD^B** con la freccia su/giù.

^A Ingresso AUX, ad esempio per lettore MP3 (per un audio ottimale il volume deve essere impostato su un valore medio).

^B Solo cambia-CD^{*}.

TERGICRISTALLI E SENSORE PIOGGIA*



- 
- 1 Sensore pioggia ON/OFF, con leva in posizione **0**.
 - 2 Regola la sensibilità del sensore o l'intervallo.

- | | |
|--|---|
| | Una sola passata |
| | Off |
| | Intermittenza tergicristalli, vedere anche (2). |
| | Velocità di passata normale. |
| | Velocità di passata alta. |
| | È accesa quando il sensore pioggia è attivo. |



COMANDO AUTOMATICO

In modalità **AUTO**, il sistema ECC gestisce tutte le funzioni automaticamente, semplificando la guida e garantendo una qualità dell'aria ottimale.

- 1 Premere per la regolazione automatica della temperatura selezionata e delle altre funzioni.
- 7 Premere per la temperatura individuale sul lato sinistro (**L**) o destro (**R**). Ruotare sulla temperatura desiderata. Il display visualizza la temperatura selezionata.

COMANDO MANUALE

- 1 Ruotare per modificare la velocità della ventola.
- 2 Sbrinatore max. Dirige tutta l'aria verso il parabrezza e i finestrini con il flusso d'aria massimo.
- 3 **M** – Ricircolo On/Off.
A – Sistema di qualità dell'aria* On/Off.
- 4 Lunotto termico e specchi retrovisori esterni elettroriscaldati.
- 5 Distribuzione dell'aria.
- 6 **AC** – Climatizzatore ON/OFF. Raffredda l'abitacolo ed elimina la condensa.

DISATTIVAZIONE DELL'AIRBAG – PACOS*



ATTENZIONE

Un uso improprio può comportare il pericolo di morte. In caso di dubbi sull'utilizzo, vedere il Libretto Uso e manutenzione.

PACOS (Passenger Airbag Cut Off Switch)

Utilizzare lo stelo della chiave per la commutazione **ON/OFF**.

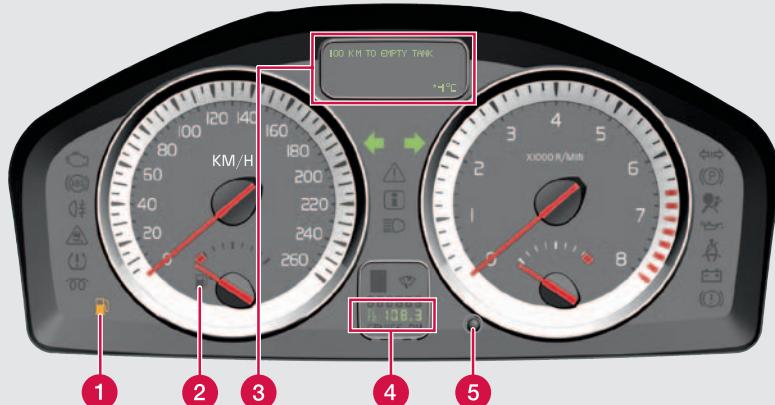
OFF – Airbag disattivato.

PASSENGER AIRBAG OFF viene visualizzato tramite la spia di avvertimento sopra lo specchio retrovisore interno.

Possano sedersi nel sedile anteriore bambini su cuscini di rialzo o seggiolini, ma non persone di altezza superiore a 1,4 m.

ON – Airbag attivato.

Possano sedersi nel sedile anteriore persone di altezza superiore a 1,4 m, ma non bambini su cuscini di rialzo o seggiolini.



- 1 Basso livello del carburante. All'accensione della spia, fare rifornimento al più presto.
- 2 Indicatore del carburante. La freccia della spia indica il lato su cui si trova lo sportello del serbatoio del carburante.
- 3 Display per computer di bordo, messaggi, orologio e temperatura esterna.
- 4 T1 & T2 – contachiometri parziali indipendenti, sempre attivi.
- 5 Con una breve pressione si passa tra T1 & T2.
Con una lunga pressione si resetta il relativo contachiometro.
- 6 Premere per visualizzare/cancellare il messaggio.
- 7 Ruotare per visualizzare le opzioni del computer di bordo.
- 8 Con una breve pressione si resetta la funzione corrente del computer di bordo.
Con una lunga pressione si resettano tutte le funzioni del computer di bordo.

Orologio, impostazioni

1. Premere **MENU** nel quadro centrale.
2. Selezionare Regolazione orologio.



3. Premere **ENTER**.
4. Selezionare il numero con "freccia destra" o "freccia sinistra".
5. Impostare l'orologio con i numeri della tastiera o con "freccia su" o "freccia giù" sul pulsante di navigazione.
6. Premere **ENTER** per uscire.



NOTA

I --- CHILOMETRI DI AUTONOMIA sul display sono calcolati sulla base delle condizioni di guida e sono indicativi.

BLIS – BLIND SPOT INFORMATION SYSTEM*



L'accensione della spia del BLIS anche se non vi sono veicoli nell'angolo morto può essere dovuta ad esempio a riflessi luminosi dalla strada bagnata, ombra dell'automobile su un manto stradale chiaro o sole basso all'orizzonte contro la telecamera.

In caso di difetto nel sistema, il display visualizza il messaggio **BLIS RICH. ASSISTENZA..**

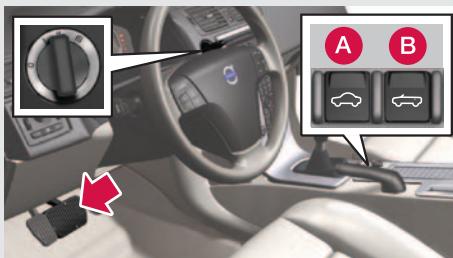
AZIONAMENTO DELLA CAPOTE



PREPARATIVI

- Nessun oggetto su piano portaoggetti, tetto o sportello bagagliaio.
- Altezza libera di 2 m e 0,2 m dietro.
- Fondo orizzontale.
- Temperatura esterna superiore a -10°C.
- Separatore e baule chiusi.
- Prestare attenzione che nessuno si trovi vicino alle parti mobili della capote durante l'azionamento.

Quando si aziona la capote, i finestrini si aprono di qualche centimetro, quindi si richiudono automaticamente.



AZIONAMENTO

1. L'automobile deve essere ferma.
2. Il motore deve essere al minimo.
3. Premere il pedale del freno.
4. Tenere premuto il pulsante (A) o (B) finché non viene emesso un segnale acustico e il display non visualizza il messaggio **TETTUCCIO CHIUSO/TETTUCCIO APERTO**.
5. Rilasciare il pulsante.

SEPARATORE



Il separatore limita lo spazio disponibile nel bagagliaio per consentire l'apertura della capote.

1. Sollevare il separatore per effettuare il carico.
2. Abbassare completamente il separatore nel bloccaggio (3) prima di aprire la capote (vedere l'etichetta sul separatore).

AGEVOLAZIONE DI CARICO



Sollevare/abbassare la capote aperta per agevolare il carico.

1. Tenere premuto il pulsante affinché la capote si sollevi.
2. Sollevare il separatore, caricare, quindi abbassarlo completamente.
3. Tenere premuto il pulsante affinché la capote si abbassi.

REGOLAZIONE DEL SEDILE ANTERIORE



1 Supporto lombare

2 Inclinazione dello schienale.

3 Regolazione in altezza del sedile.

4 Regolazione in altezza del bordo anteriore del cuscino.

5 Avanti/indietro.

6 Accesso al sedile posteriore.

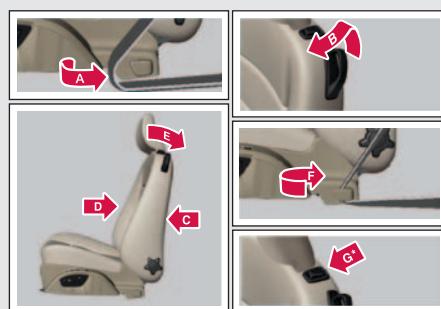
CHIAVE TELECOMANDO E SEDILE DEL CONDUCENTE ELETTROCOMANDATO*

Tutte le chiavi telecomando possono essere utilizzate da diversi conducenti per memorizzare le regolazioni per il sedile del conducente. Procedere come segue:

- Regolare il sedile nella posizione desiderata.
- Bloccare l'automobile con il pulsante di sbloccaggio della chiave telecomando solitamente impiegata. Questa operazione memorizza la posizione del sedile nella memoria ^A della chiave telecomando.
- Sbloccare l'automobile (con il pulsante di sbloccaggio della **stessa** chiave telecomando) e aprire la portiera del conducente. Il sedile del conducente assume automaticamente la posizione memorizzata in quella memoria della chiave telecomando (se è stato spostato dopo che l'automobile è stata bloccata).

^A Questa regolazione non modifica le regolazioni memorizzate con la funzione di memoria* del sedile elettrocomandato*. Per maggiori informazioni, vedere il libretto Uso e manutenzione.

ACCESSO AL SEDILE POSTERIORE



SEDILE MANUALE

Spostamento del sedile in avanti

1. Staccare la cintura dalla relativa guida (A).
2. Tirare la maniglia (B) e ribaltare in avanti lo schienale in posizione bloccata.

3. Fare scorrere il sedile in avanti (C).

Spostamento del sedile all'indietro

1. Fare scorrere il sedile all'indietro nella posizione desiderata (D).
2. Tirare la maniglia (E) e riportare in posizione eretta lo schienale.
3. Risistemare la cintura nella guida (F).

SEDILE ELETTROCOMANDATO*

Spostamento del sedile in avanti

1. Staccare la cintura dalla relativa guida (A).
2. Tirare la maniglia (B) e ribaltare in avanti lo schienale in posizione bloccata.
3. Tenere premuta la parte anteriore del pulsante (G).

Spostamento del sedile all'indietro

1. Tenere premuta la parte posteriore del pulsante (G).
2. Tirare la maniglia (E) e riportare in posizione eretta lo schienale.
3. Risistemare la cintura nella guida (F).

NOTA

La cintura si allaccia più facilmente tirandola dal basso, vicino alla guida, piuttosto che all'altezza della spalla.

CURA DELL'AUTOMOBILE

Il lavaggio a mano è più delicato di quello automatico sulla vernice. Inoltre la vernice è più sensibile, quando è nuova. Per i primi mesi, si consiglia quindi di lavare l'automobile a mano. Utilizzare acqua pulita e una spugna. Sporcizia e pietrisco possono graffiare la vernice.